

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Eulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETE

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 L
Fél évre 480 L
Negyed évre 240 L
Havonta 80 L

Hirdetések díjszabás szerin

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 baniva! tő b

Halálharc.

Franciaországot a frank romlása szinte forradalmi színezetű, izgalmas események színhelyévé tette. Kormányok jönnek — kormányok buknak, de egyiknek sem sikerül a valuta zuhanását megállítani és a káoszban rendet teremteni. Franciaország most egy erős kézre áhítozik, amely kivezesse az országot a katasztrófából és ezt az erős öklöt a francia nép Poincaréban látja.

A francia radikalizmus várának falai ingadoznak és Poincaré, a konzervatív imperializmusnak ez a markáns egyéniségű vezére bevonult a miniszterelnöki palotába. Ingadozik a francia parlamentarizmus is és minden elkészült arra, hogy befogadja a diktatúrát, amelynek epidemiaja egyre terjed Európában. A demokrácia lassanként teljesen leesorul az európai kultúra földjéről.

A történelemben minden a vas-következetesség törvényei alapján történik és így a francia politika jobbfelé tolódása sem meglepetés. Poincarét elsöpörte a közvélemény, mert a font akkor Párisban nyolcvanhaton állott. De ma már 275 és ezt a különbséget a radikálisok, a legideálisabb és legnagyobb republikánus párt termelték ki. A közvélemény most elsodorta a radikálisokat is, de egészen bizonyos, hogy Poincaré sem marad sokáig a helyén, ha a frankot nem tudja stabilizálni. Mert a francia kispolgárnak épen olyan ellenszenvese a zsebére törő jobboldali Poincaré, mint a szélső radikális Herriot. Az adóterhektől mentesített francia földművesnek minden politika kellemetlen, amely megadóztatásra irányul. A nagyipar és bankokrácia minden kormányt megbuktat, amely kiváltságos pozícióját megrendíteni igyekszik. És több, mint bizonyos, hogy Poincaré alatt is zuhanni fog a frank. Hát akkor hol a kiút, hol a mentesség?

A baj mindenesetre ott kezdődött, amikor Poincaré a németekkel akarta megfizettetni a háborús költségeket és egész politikáját a német márka fizetőképességére építette. A márka leromlott s vele együtt megingott a frank is. Ma a német márka Európa egyik legdrágább pénze, de olyan kálváriát kellett befutnia, amely a billiók címleteknél érkezett el utolsó stációjához. A frankra is ez a sors vár? Európa gazdasági életének nyugalma függ ettől a kérdéstől, amelyre a közeljövő eseményei adnak majd feleletet.

Menesztik a Banca Nationala kormányzóját.

Eles ellentétek Averescu és Oromulu között. — Goga Octavian belügyminiszter Olaszországba utazik.

(Bucuresti, július 23.) Tegnap este minisztertanács volt, melyen Averescu tábornok elnökölt. A minisztertanácsban több miniszter megfelelő hitelek kiutalását kérte. Petrovici közoktatásügyi miniszter 20 milliót kért iskolák építésére. Valeanu közlekedésügyi miniszter pedig másfél milliárd lejt kért a CFR. részére vagonok céljaira, valamint a vasúti pályatestek rendbehozatalára. Lupas egészségügyi miniszter négy millió lejt kért a Bessarabiában dühöngő pellagra járvány megfékezésére. A minisztertanács ezután a bolgár kormányhoz a komitácsi bandák letörése ügyében adott válaszával foglalkozott. Ennek alapján Goga belügyminiszter s Mircescu hadügyminiszter a legközelebbi napokban megállapítják a cadrlateri határ őrzésére vonatkozó szigorított intézkedéseket.

A pénzügyminiszteriumban se rényen folynak a munkálatok a tisztviselők felemelt fizetésének kiszámítása tárgyában. A miniszterelnökségen tegnap értekezletet tartottak valamennyi miniszterium pénzügyi osztályfőnökeinek részvételével az 1914. évi fizetések aranyparitásának megállapítása céljából.

Nemhivatalos helyről nyert értesülés szerint Goga Octavian augusztus 20-án Olaszországba utazik. Eddig az időpontig a konkordátum aláírása is megtörténne. A belügyminiszter utazásának célja állítólag Ferdinand király olaszországi látogatásának előkészítése. Hivatalosan megcáfolják a Newyork Timesben Averescu tábornoktól megjelent intervjút. A miniszterelnök e lapnak semmiféle munkatársát nem fogadta.

A Cuvantul írja: Tudvalevő, hogy a kormány és a Banca Na-

tionala kormányzója, Oromulu között, a pénzügyi politika tekintetében állandók a nézeteltérések. Averescu miniszterelnöknek még az elmúlt rendkívüli parlamenti ülészek alatt az volt a terve, hogy Oromulut elmozdítja a Banca Nationala éléről s utódjául már több neves pénzügyi férfit is emlegettek. A kormány és Oromulu között, attól függetlenül, hogy a bankkormányzó mindenkor inkább a liberális szempontokat vette figyelembe, legutóbb az mérgeztette el a helyzetet, hogy a kormány megtagadta a filadelfiai kiállításban kapcsolatban előirányzott 14 millió folyósítást. Beavatott politikai helyről szerzett információink szerint Averescu rövidesen menesztetni fogja Oromulut és helyébe — egy miniszter állítása szerint — Trancu-Jasi kerülne a Banca Nationala élére.

Megszűnt a magyar színészet Aradon

A konzorciális szintársulat a mai nappal befejezte előadásait. — A bevételek elégtelensége miatt felbomlott a konzorcium.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi magyar szintársulat tragédiája a mai napon beteljesedett. Arad magyar színészei több mint hat hét óta küzdöttek, verekedtek, hogy legalább csak annyi jusson nekik, amennyi száraz kenyérré elég és az éhenhalástól menti meg őket. De annyi sem jut nekik. Tegnap este jó félház nézte végig a „Miami” című operett előadását és mégis mindössze 1938 lej került szétosztásra a konzorcium több mint hatvan tagja között, úgy, hogy elsőrendű színészek sem kaptak kézhez husz-harminc lejknél többet. A zenészek és a műszaki személyzet tagjai voltak a legelsők, akik erre kijelentették, hogy tovább nem hajlandók dolgozni és nem tekintik magukat többé a konzorcium tagjainak. Mindnyájan családos emberek, akik ilyen körülmények között kénytelenek valami más foglalkozás után nézni, az legalább mindennapi kenyerüket biztosítja. A zenészeket és a műszakiakat rövidesen követték a színészek is és így társulati gyűlés nélkül alakult ki a helyzet: a mai nappal beszüntették az előadásokat és még az augusztus elsejét sem várják be, ameddig a kultuszminiszter engedélye szerint Aradon játszhattak volna. Ma délelőtt a konzorcium vezetőségének tagjai közül Mészáros Béla és Laditszlay József megjelentek Pocioianu Jánosnál, a város közigazgatási szolgálatának főnökénél és beje-

lentették neki, hogy ma este már nem tartanak előadást. Pocioianu János azonban utasította őket, hogy írásban is jelentsék ezt be, amit Dálnoky István titkár röviddel ezután meg is tett.

A „Miami” című operett premierjét majdnem teltház nézte végig, amely 38.000 lejt hozott a színház pénztárába és a színészeknek mégis mindössze csak 5000 lej jutott. A „Mozza” című hiába hozott néhány nagyon szép házat, a színészeknek ezekből az előadásokból, annak dacára, hogy már konzorciális alapon dolgoztak, ugyszólván semmi sem jutott. Nem jutott pedig azért, mert a dologi kiadásokon kívül a bevétel legnagyobb részét a pénzügyigazgatóság vitte el napi vigalmi adó fejében és annak a tekintélyes összegű vigalmiadó-tartozásnak a törlesztésére, amelyet Maurer Béla hagyott örökségképpen a konzorciumra. Hiába lett a társulat miniszteri hozzájárulással is konzorcium, a pénzügyigazgatóság hajthatatlan maradt. Beültette megbizottját a pénztárba, hogy a 170.000 lejes vigalmiadó tartozás törlesztésére minden befoglalható pénzt vigyen el. Zöldhelyi Anna és Lengyel Irén pontosan beinkasszálták ötezer lejes esti fellépti díjaikat, mert a fellépti díjakat nem foglalták le, de a színészek gázsijának javarésztét igen. A városi pénztáros is mindig pontosan jelentkezett a napi 2600 lejes terembérért.

Maurer Béla már június elsején nem tudott gázsit fizetni öt hónapos nagyszerű szezon után. Hiába volt a nyolcvanezer lejes városi szubvenció és egyéb kölcsön, a színészeknek nem jutott gázsí. Hosszu vajudás után határozta el magát Maurer igazgató arra, hogy bejelentse fizetőképzetlenségét, de ekkor az aradi színház már haldoklott. A színház több elsőrendű tagja, akik nem kapták meg illetményeiket átmentek Fekete Mihályhoz, aki fizetett. De hasonlóképpen cselekedett a segédszemélyzet és így a női kórus több tagja is. A hiányos szintársulatnak nem volt új darabja sem és csak egy aradi mecenás segítségével sikerült a konzorciumnak a „Maricá”-t és a „Miami”-t is megszerezni. A már ismertett okoknál fogva a színház már nem ment úgy, ahogy mehetett volna és ami bejött a kasszába, az nagyrészt elment az előző rezsím adósságaira. A színészek a legutóbbi hetekben már a szó szoros értelmében éheztek és annyira pénz nélkül állnak, hogy a színház egyik elsőrendű tagja ma kérvényt nyújtott be a városhoz és abban azt kéri, hogy a rendelkezésére álló alapból utaljanak neki ki gyorssegélyt, mert hattu családjával teljesen penztelenül áll Aradon, ebben a neki majdnem teljesen idegen városban és annyi pénzt sem tud szerezn, hogy hazautazhasson Marosvásárhelyre.

Amire talán évtizedek óta nem volt példa: Arad magyar színháza a legragyogóbb szezon után megbukott. Hogy kinek a bűne, azt most nem kutatjuk és csak annak megállapítására szorítokunk, hogy nem a közönségé és nem a színészeké, akik mindketten megtették kötelességüket.

Halálra márt

aradi asszony.

Egy veszettkutya borzalmas garázdálkodása.

(Saját tudósítónktól.) Megdöbbentő szerencsétlenség történt tegnap este Aradon, a Dorobanților (Fejsze) uccsa 65. számú házban. A szerencsétlenségnek Kovács Károlyné nevű idősebb asszony esett áldozatul, akit annyira összemart egy veszett kutya, hogy halálos sebekkel szállították a mentők az aradi kórházba. Kovács Károlyné este nyolc órakor kiment az udvarra, hogy kutyáját leoldja a láncról. A kutya már veszett volt és rettentés kinjában eltépte a láncot és rárohant a közeledő asszonyra. Kovács Károlyné rémületben segítségért kiáltott és védekezni próbált a veszett állat ellen. A kutya hatalmas fogsorával beleharapott a szerencsétlen asszony karjába. A harapás egészen csontig hatolt és Kovácsné az irtózatosságtól elterült a földön. Erre a kutya rávetette magát a földön felrengő asszonyra és egész testét összemarta. Amikor a segítség megerősített az asszony már ájultan feküdt a földön. Az elősiető szomszédok agyonütötték a veszett állatot és telefonáltak a mentőknek. Kovácsné bevitték a kórházba, ahol bekötötték rettenetes sebeit. Az orvosi vélemény szerint a kutyaharapás okozta sebek oly súlyosak, hogy végzetesek lehetnek a szerencsétlen asszonyra nézve. Ha egy-két napon belül sikerül az orvosi kezelésnek javulás elérni Kovácsné állapotában, úgy azonnal a cluji Pasteur-intézetbe szállítják.

Belőró „unokaöccs.”

Kifosztotta „nagybátyja” üresen hagyott lakását.

(Bucuresti, július 23.) Igen leleményes belőrónek esett áldozatul egy bucaresti-i gazdag magánzó. Tegnap délután egy jólöltözött fiatalember csöngetett be a dúsgazdag Radulescu Oscar bucaresti-i magánzó Sft. Voivozi 33. szám alatti lakásába. A csöngetésre a szobaleány nyitott ajtót, akinek a fiatalember azt mondotta, hogy nagybátyját, Radulescut keresi. A szobaleány közölte, hogy Radulescu egy külföldi fürdőhelyen tartózkodik, a fiatalember igen elszomorodott és sajnálkozva mondotta, hogy már két hónapja utazik s azt hitte, végre meglátogathatja nagybácsiját, akit már vagy husz esztendője nem látott. Majd kérte a szobaleányt engedje meg neki, hogy legalább egy éjszakát töltsön el nagybácsija házában s aztán utazik tovább, hogy Radulescut felkeresse. A szobaleány hitelt adott a fiatalember szavainak és gyantalanul beengedte őt a lakásba s sietett fürdőt készíteni a vendégnek.

A szobaleány egy félóra múlva hangosan beszólt a szobába, hogy elkészítette a fürdőt. Majd hogy szavaira nem kapott választ, benyitott s ekkor nagy

mezdöbbenéssel látta, hogy az összes szekrények feltörve, az ablak tárva-nyitva, a fiatal rokon pedig nincs sehol. Nyomban értesítette a rendőrséget, ahonnan

detektiveket küldtek ki a fiatalember elfogatására. Megállapították, hogy amíg a szobaleány a fürdőt készítette, a szélhámos közzel egy millió lej értékű ékszere-

ket és értékes antik tárgyakat csomagolt össze a feltört szekrényekből, amelyekkel aztán az ablakon keresztül nyomtalanul el-
tiint.

Royalista-tüntetések Párisban.

Végleg megalakult a Poincaré-kormány. — Szakadatlanul tart az idegenek bántalmazása.

(Páris, július 23.) A politikai helyzet még mindig meglehetősen bonyolult és a kibontakozás idejét és módját még senki sem látja. Egyesek szerint, ha váratlan események nem történnek, — amire szerintük kevés a valószínűség — akkor Poincaré még ma befejezi kormánya megalakítását. Az eddigiak szerint miniszterelnök és pénzügyminiszter Poincaré, külügyminiszter Briand, igazságügyminiszter és Elzász-Lotharingia minisztere Barthout, belügyminiszter Albert Sarraut, hadügyminiszter esetleg Painlevé és tengerészeti miniszter valószínűleg George Leygues lesz. A mérsékeltet Louis Marin és Bokanowsky képviselik. Megerősítik ma azt a hírt is, hogy az összes államtitkárságokat megszüntetik. Ha a kamara Poincarét kedvezőtlenül fogadná, akkor Doumergue elnök megadja a házfelosztás jogát a miniszterelnöknek.

Siker Poincarénak.

A politikai helyzet tárgyalása során a legtöbb lap annak a reményességének ad kifejezést, hogy Albert Sarraut radikális szenátornak a kormányban való részvétele nagyjelentőségű lesz. Nem hiszik, hogy a radikális párt magára venné a felelősséget és megakadályozná a párt tagjainak a kormányban való részvételét. Az Echo de Paris arról értesül, hogy Poincaré Herriotnak és Chauteemps-nak is fog tárcát felajánlani, hogy ezzel is dokumentálja a kormánynak a pártok felett való állását. Az új kormány a jövő kedden mutatkozik be a parlamentben. Az angol sajtó sikert kíván Poincarénak.

Az idegenek bántalmazása.

Párisban tovább tart az idegenek bántalmazása. Az egyik utazási iroda társas autót többször megtámadta a csöcselék, utasaitk leszállásra kényszerítették és inzultálták őket. Az uccákon az idegeneket állandóan gunyolják. Még az előkelő éttermek sem maradnak az ucca népe mögött és a következő felírású táblát függesztették ki helyiségükben:

— „A külföldieket kérjük, hogy a saját érdekükben kiméljenek meg látogatásaiktól.”

Az üzletekben a Külföldieket vagy egyáltalában nem szolgálják ki, vagy pedig három-négyszeres árat követelnek tőlük. A sajtó is az idegenek ellen tüzel, vérszopó parazitáknak nevezi őket és felszólítja mindnyájukat, hogy mihamarabb igyekezzenek a hazájukba visszatérni ahelyett, hogy a nyomorgó Franciaországot továbbra is szípolozzák. A pánikszerű hangulatra jellemző, hogy július 11-től 20-ig a takarékpénztárakból kivett összeg 10 milliárd 710 millió frankkal meghaladja az ugyanez idő alatt elhelyezett betéteket.

A hullámzó frank.

Morgan, aki Mellon társaságában jön, ma délután érkezik meg Párisba, hogy a kölcsönügyben tárgyaljon. Zürichben ma tüzetlenül volt a frankpiac. A frank a tegnap esti 11.60—11.25 centimes-os nivón állapodott meg. A brüsszeli kifizetések nivója tegnap este 11.95 körül mozgott, de nem volt változás lírában sem.

Royalista-tüntetés.

Ugy látszik, hogy a baloldali Kartell teljesen elveszítette népszerűségét, mert állandóan tüntetnek a baloldali kartell képviselői ellen. A kommunisták ellen egyenesen tettegességre vetemedett a tömeg és amikor Vaillant Counturier kommunista képviselő a parlamentből eltávozott, a tömeg közül valaki bottal a fején súlyosan megsebesítette. Még a népszerű Cachin kommunista képviselőt is körülfogták és lehurrogták. Cachin futva menekült a legközelebbi földalatti villamos lejáráig, ameddig a tömeg szitkozódva követte. Az idegenek nagy tömegekben hagyják el Párist, mert testi épségük állandóan veszélyben van. A tüntetésbe már az asszonyok is beleavatkoznak, akik répával és burgonyával dobálják meg a külföldieket. A tömeg éjjel fél 12 órakor a vásárcsarnok közelében barrikádokat akart emelni, de egy hirtelen jött felhőszak-

dás szétkergette az embereket. Ötvennél több embert letartóztattak. A L'Humanité című kommunistista lap egyik szerkesztőjét a tömeg felismerte és véresre verte. A Palais Bourbon előtt még egy revolverlövés is eldőrdült. A tömeg lelkesen éltette a császárságot és a királyságot.

— Vive l'empereur! Vive le roi!

Végleges kormányalakulás.

Legújabb jelentés szerint Poincaré kormánya ma este véglegesen megalakult. A kormány tagjai közül azonban csak a következők ismeretesek: Poincaré, aki miniszterelnök és pénzügyminiszter, Painlevé, aki hadügy és Leygues, aki tengerészeti miniszter. Ma olyan hírek terjedtek el, hogy Franciaország a frank feljavításának érdekében eladja Martinique és Guadeloupe szigetgyarmatait Amerikának. Az Egyesült-Államok illetékes körében a francia frank katasztrófális zuhanása engedélyesebb hangulatot teremtett a francia adósságok megítélésében. Még tegnap még az volt a határozott nézet, hogy Amerika az egyezményt meg nem változtathatja, ma már azt írja a New York Herald, hogy Franciaország számíthat arra, hogy az Egyesült-Államok enyhítve fogják a francia adósságokra vonatkozó egyezményt.

Rotschild báróné nyakéke.

Fantasztikus história egy elveszett és megtalált kincs körül.

(Páris, július 23.) Regénybe illő szenzáció foglalkoztatta napokon keresztül a francia fővárost. Néhány nappal ezelőtt történt, hogy a dúsgazdag Rotschild báróné egy női autókлуб által rendezett versenyen elvesztette 1.200.000 frank értéket képviselő remek nyakékát. A kétgöbeesett bárónét nagyon lesújtotta a ropant nagy értékű ékszer eltűnése s fokozta az izgalmakat az is, hogy a rendőrség erélyes nyomozása dacára sem tudta előkeríteni az elveszett colliert, amelynek felkutatására egész sereg rendőrségi embert és magádetektivet mozgósítottak. Másnapra aztán meglepő és a bárónéra nézve rendkívül örvendetes fordulat állott be.

Másnap reggel ugyanis egy kis tanoncleány csöngetett be a Rotschild-palotába és elmondotta, hogy újságolvasás közben a szemébe ötlött a bárónénak az a felhívása, hogy elvesztett ékszere becsületese megtalálójának 40.000 frank jutalmat ad. Ő elhozta a megtalált ékszert és kéri a hatalmas jutalmat. A báróné mohón nyult gyönyörű ékszere után és örömmel sikoltott fel, amikor

látta, hogy valóban az ő drága colliéje került meg. Az esetről nyomban értesítette a rendőrséget és a meglepett rendőrbiztos előtt a kis tanoncleány elmondotta, hogy az ékszert gazdája szalonjában találta meg, ahol az autótúra előtti esőben a báróné egy estélyi ruhát próbált. A báróné távozása után, takarítás közben, a próbaterem egyik puffján egy szaklatlanul nagy gyöngyszemekből összefűzött nyakéket talált. Közömbösen vágta zsebre és sietett munkája után. Később azonban eszébe jutott a talált gyöngysor, amelyet megmutatott egyik kolléganőjének, aki kijelentette neki, hogy az ilyen nagyságu gyöngyszemek csakis hamisak lehetnek s bizonyára nem bándódik utána, ki otfelejtette. A kis tanoncleány ekkor egy szomorú sóhaj kíséretében a fiókjába dobta be a nyakéket és másnapra már el is felejtette volna az egészet, ha újságolvasás közben nem ötlött a szemébe a báróné felhívása. Rotschild báróné nyomban kiutalta a boldogságtól szinte mámoros tanoncleányt becsülete jutalmát, a 40.000 frankot, amelyre az élelmes, párisi nőhöz illően rögtön kijelentette, a leány, hogy a kapott jutalom jövődó hozományának alapját fogja képezni.

Békessy Imre összeomlása.

A bécsi magyar lapkiadó tüneményes karrierje és bukása.

(Bécs, július 23.) Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől: A mai napon egy tüneményes karrier összeomlása fejeződött be: Békessy Imre lapjai gazdát cseréltek. Mivel az Aradi Közlöny bécsi szerkesztősége volt az első az egész európai sajtóban, amely előre jelezte, hogy Békessy Imre és lapjai anyagi és erkölcsi válságba kerültek, engedték meg, hogy rövidesen foglalkozunk ennek a kétségbevonhatatlanul zseniális, de szerencsétlen természetű, mindig görbe utakon tévelygő ember pályafutásával.

Plagiumért öngyilkosság.

Békessy Imre, aki ma alig 38 éves, páratlanul fiatalon csinált karriert. Már a háború előtt beszéltek róla budapesti újságírói körökben. Első szereplése azonban nem biztatott sok jóval. Békessy Imre, az ifjú voluntör lemásolta egy ismert író novelláját és saját neve alatt benyújtotta egy budapesti napilap szerkesztőségének. Mikor kiderült, hogy plagizált — öngyilkosságot követett el. Azonban már akkor is okos fiu volt, a mentők néhány perc alatt „megmentették” és Békessy Imre elhátározta, hogy más pályán próbálkozik. Commerciana néven kereskedelmi részvénytársaságot alapított és a háború alatt igen sokat keresett áruközvetítéssel. Csakhamar azonban ismét újságírói babérokra vágyott. A háború vége felé az azóta megszűnt „Esti Ujság” anyagi válságba került. Békessy Imre megvásárolta a lapot s csakhamar kitűnt, hogy Békessy nemcsak jó kereskedő, de kitűnő újságíró. Miután az „Esti Ujság”-ot szanálta, a lapot eladta egy konzorciumnak, amely „Déli Hírlap” címen jelentette meg tovább. Békessy maga viszont közgazdasági hetilapot alapított „Tözsdei Kurir” címen.

Menekülés Budapestről.

A „Tözsdei Kurir” rövidesen a legnépszerűbb és legnívósabb sajtótermékek közé tartozott. Békessy Imre kitűnő lapjával bizonyította, hogy egy közgazdasági szaklapnak nem kell okvetlenül unalmasnak lenni. A „Tözsdei Kurir” a proletárdiktatura alatt szűnt meg, ép úgy, mint a többi újságok. Békessy Imrét akkor azonban már szoros baráti viszony fűzte Pogány Józsefhez, a vörös hadsereg diktátorához és így ő lett a kommunyon könyomatásának, „A Munka”-nak szerkesztője. Békessy a proletárdiktatura alatt a leghangosabb bolsevisták közé tartozott. A diktatura összeomlása után őt is letartóztatták, magas protektorok közbenjárására azonban ideiglenes betegszabadságot kapott, a mit felhasználta arra, hogy Bécsbe szökjék. Békessy pénz nélkül érkezett Bécsbe, egy fél év alatt azonban már saját lapja volt. Első dolga volt megszerezni az osztrák állampolgárságot, mivel tisztában volt avval, hogy ha mint idegen állampolgár zsarol, kiutasítják. Lehetetlen egy cikkben tömöríteni Békessy Imre zsarolásainak szerleleit. Tény az, hogy min-

denkit megzsarolt, ugyanakkor azonban lapjaiban mindenkit megrágalmazott.

Lapalapítás nagyban.

Alig egy fél évig tartózkodott Bécsben Békessy, már megalapította a „Die Börse” című tőzsdei hetilapot. A magas színvonalon álló eleven lap csakhamar vezető közgazdasági organuma lett Bécsnek és talán egész Középeurópának. A „Die Börse” után következett a „Die Stunde”, ez a fürge dél utáni lap, amellyel Békessy egészen új laptypust teremtett az álmos, ósdi bécsi sajtó-erdőben. A következő stáció a „Die Bühne” volt, amely Békessynek új sikert hozott, Bécsnek addig nem volt megfelelő színházi hetilapja. Ezekben a lapokon kívül Békessy megalapította a „Der Warenmarkt” című kereskedelmi hetilapot, majd mikor kitört a rejtvény-téboly, a „Der Sphynx” című rejtvény-újságot.

Támadás életre-halálra.

Békessy azonban nemcsak zsarolt, hanem egyre-másra belekött mindenkibe. Kevés ember szerzett olyan rövid idő alatt annyi ellenséget, mint ő. Az utolsó hónapokban már valósággal Békessy-ellenes blokk alakult ki az ellenségekből és ebben a blokkban ott látjuk az összes nagybankok vezéreit Rothschildtól kezdve

Sieghardtig, az összes politikai pártvezéreket Seipeltől Austerlitzig, az „Arbeiterzeitung” főszerkesztőjéig. Természetes, hogy ezek utána jártak Békessy hűncselekményeinek és megkezdtek a harcot ellene. Néhány hét piótt letartóztatták Békessy cégvezetőjét, majd lapvállalatának igazgatóját. Maga Békessy ellen mintegy harminc feljelentés érkezett zsarolás címén. Erre Békessy Franciaországba szökött és értesítette munkatársait, hogy nem akar többé visszatérni Bécsbe, hanem lapjait eladja.

Katasztrófális összeomlás.

Ekkor kiderült, hogy Békessy a virágzó lapvállalatot anyagilag is tönkretette. Még a szerkesztőségi íróasztalok is le voltak foglalva. Érthetetlen, hogy miként tékozolt el Békessy olyan fantasztikusan nagy összegeket. Tény azonban, hogy a nyomda követelése megkezdte a négy milliárdot, egy hirdetésszerző vállalatától viszont két milliárdot vett fel szökése előtt. A hitelezők tehát ama dilemma előtt álltak, hogy elvesztik pénzüket, vagy átveszik a lapokat. Az utóbbi megoldást választották. A nyomda és az említett hirdetés-iroda konzorciumot alakítottak, a mely ma átvette a Kronos-Verlag A.-G. (ez a hivatalos neve a lapkiadóvállalatnak) részvénytöbbségét. Békessy a részvényekért nem kapott pénzt, azonban az új tulajdonosok kötelezték magukat, hogy a megszökött lapvezérnek öt éven

át havonként 5.000 schillinget fizetnek.

Új kézben a Békessy-lapok.

Békessy távozásával kapcsolatban az új tulajdonosok a szerkesztőségekből eltávolították azokat a munkatársakat is, akik Békessy szűkebb gárdájához tartoznak. A személyi kérdésekről egyébként most folynak a tárgyalások. Az új tulajdonosok a lapok élére előreláthatólag Schreier Maximiliánt, az ismert bécsi publicistát állítják. Schreier így egy egész újságírósztr vezére lesz. Ő a főszerkesztője ugyanis a „Der Tag” című reggeli lapnak, a „Der Morgen” című hétfői újságnak és a „Götz von Berlichingen” című élelapiuak. Most az ő irányítása alá kerülnek a „Die Stunde” című délutáni lap, valamint a „Die Bühne”, „Die Börse”, „Der Warenmarkt” és a „Der Sphynx” című hetilapok is. A tulajdonos változással kapcsolatban a volt Békessy-lapok átköltöznek a Vernay-nyomda épületébe, a mely már eddig is nyomta a lapokat és ahol a felsorolt régi Schreier-lapok szerkesztőségei és kiadóhivatalai vannak.

Maga Békessy, aki a letartóztatás veszélye nélkül nem térhet vissza Bécsbe és Budapesten sem telepedhet le, egyelőre Párisban marad. Amilyen ügyes ember, néhány hét múlva Párisban is lesz saját lapja, hogy azután rövidesen onnan is kénytelen legyen megszökni az ügyesség letartóztatási parancsa elől.

(sz. p.)

Háztüznézőbe ment a bolgárok királya.

Titokzatos utjáról feleséggel tér vissza Boris. — Az örökké szomorú cárt nagyon szereti Bulgária népe.

(Milanó, július 23.) A rejtelmes körülmények között utazó Boris bolgár király betoppant Milanóba. Nagy titokban érkezett, de a szemfüles riporterek mégis csak megszimatolták jövetelét és a Piccolo della Sera munkatársa nagynehezen bár, a királyi kíséretéhez férközhetett. Az újságíró Stojanov ezredessel, a király szárnysegédével beszélgetett, aki új, érdekes részleteket mondott az ifjú királyról, azt azonban a leghatározottabban cáfolta, mint ha Boris menekülni kényszerült volna országából. Boris király nősiül s leánynező-köruttra indult. Mindezt azonban a legnagyobb titokban csinálta, ugyanarra, hogy elutazásakor még a vonat személyzete sem tudta, hogy koronás főt visz a robogó expressz.

Stojanov ezredes a bolgár király eddigi életéről, szokásairól, jövőendő terveiről ezeket az érdekeségeket közölte:

— Boris király, a szónak a legkomolyabb értelmében, *boldog talan király*, dacára annak, hogy népe pártkülönbőség nélkül szereti és rendkívüli jószágért nagyon tiszteli, valósággal rajong érte. Boris, — egy pármai hercegnő fia, — kora ifjuságában került a trónra és nagyon ifjan lett uralkodója egy politikai megrázkódtatásoktól állandóan zaklatott nemzetnek. Atyjának, Ferdinánd cárnak lemondásáig, szomorúsággal és önmegtadással teli életet élt. A háború, a magány, anyja halála és egyéb sorscsapások következtében az uralkodó-családban kihalt minden mosoly és

öröm. Boris teljesen tanulmányainak szentelte minden idejét.

Édesanyja a halálos ágyán magához kérette Borist, akkor még trónörökös, a halódó édesanya fiának esküjét vette, hogy halálos ítéletet soha életében nem ír alá.

— Király lesz az egykor, talán nemsokára, mondta a haldokló cárné s ezért kell előttem megesküdnöd.

A fiatal Boris megesküdött s király korában sokáig meg is tartotta adott szavát. A legelvetemedettebb gonosztevőknek is megkegyelmezett. Nem sokkal később a király tragikus dilemmába került. Bekövetkezett a szófiai katedrális elleni bombamerénylet s a halálos ítéleteket aláírás végett a király elé tették.

A király elsápadt, remegni, reszketni kezdett, szomorúság ült a szemébe, úgy rémlett, mintha maga előtt látná elhunyt édesanyja nemes alakját. A király hallgatott. A miniszterelnök meggyőző érvekkel fejtette ki a király előtt, hogy a halálos ítéletek elutasítása katasztrófális lenne az országra nézve. Példát kell mutatni. A király sokáig küzdött magában, majd szó nélkül vette a tollat, aláírta a halálos ítéleteket, de valahogy úgy érezte mindenki, mintha a király saját ítéletét írta volna meg. Azóta még szomorubb lett a szomorúság királya.

Boris ma harmincadik életévében van. Tragikum az, hogy egyetlen európai hercegnő sem hajlandó Bulgária töviskoszoru-

ját vele megosztani. A mult esztendőben Ferdinánd excár hosszú időt töltött Rómában. Homály, sejteliem és titok fedte Ferdinánd akkori látogatásának célját, de egyesek azt rebesgették már akkor is, hogy háztüznézőbe ment az excár, fia részére akart menasszonyt keresni, de voltak, akik azt állították, hogy Ferdinánd a trónt szerette volna elfoglalni, de erről a tervéről mégis csak lemondott, amikor meggyőződött fia nagy népszerűségéről és látta a bolgár népnek Boris iránti bensőséges ragaszkodását.

Boris milanói, luganói és bécsi utjának célja a házasság. Boris király Milanóba érkezve, az állomás vendéglőjében megebédelt, majd egy autótaxiban végigsétált a városon, megnézte a szobrokat és műkincseket s két órával később újból vonatra szállt, egy elsőosztályú fülkében, egyszerű polgári utasként a többi pasasér között foglalt helyet s elutazott Svájcba.

Dr. Forrel: A nemi kérdés Lei 900. —
Dr. Bauer: A Nő ... Lei 880. —
Lébl hírszpirodában Arad kapható

— Feloszlattott kommunista-gyűlés. Bucurestiből jelentik: Ploestiben tegnapi nagy népgyűlés volt, amelyet a kommunisták tartottak. Az elhangzott állameiellenes kijelentések miatt a rendőrség feloszlatta a gyűlést és a résztvevők közül többeket letartóztattott.

SPORT.

Aradon lesz az országos döntő

(Saját tudósítónktól.) Jelentette az Aradi Közlöny, hogy a bucaresti központ néhány nappal ezelőtt — a döntő résztvevőit nem ismerve — a döntő színhelyül Timisoarát jelölte ki. Akkor már élénk kommentár kísérelte a központ intézkedését, mivel előrelátható volt, hogy a Kinizsi lesz az egyik fél és így nem érvényesülhetne a semleges pálya elve. A Juventus — a Kinizsi ellenfele — nem is nyugodott bele ehbe a határozatba és semleges pályát kért, illetve annak az óhajának adott kifejezést, hogy semleges helynek a központ Aradot jelölje. Ezt a kérést elvben támogatta az AAFAR, a bírók országos testülete is. Ugyanis az Amateure vasárnap tiimisoarai vendégszereplése miatt az országos döntő augusztus elsejére tolódott ki, ez a dátum összeesik az ugyanekkor Aradon tartandó országos bírógyűléssel. És mivel ekkorra az AAFAR nehezen küldhet át bírót — aki külföldben is dr. Vațianu Sabin, az AAFAR elnöke lenne — hozzájárult a Juventus kéréséhez, hogy a döntő színhelye Aradon legyen. A végleges döntés rövidesen megtörténik.

O Bíróvizsga Aradon. Szerdán bíróvizsga lesz Aradon, 32 magyar s 15 román jelölt vizsgáznak. A vizsgázató bizottságban a következők vesznek részt: dr. Vațianu Sabin és Sincal Traian az AAFAR, Crisnic Jenő a BT, Ferdinand György az aradi kerület, Vațianu Titus a román előadó- és Bischoff Ferenc a magyar előadóosztály részéről. Ezután kérték fel az aradi bírójelölteket, hogy a hatos modellu hivatalos íveket töltsék ki és 200 lej melléklésével adják le legkésőbb hétfő estig az aradi kerületnél. A vizsga helye és a csoportokba való beosztás kedden Majdt Emil üzletében lesz kifüggesztve.

O Nemzetközi vándordíjas bíróköz verseny július 31—augusztus 1-én a nyári színházban Budapest és Bécs részvételével.

O Debrecen válogatóitja Aradon. A július hónap dus nemzetközi forgalma kapcsán, kedden ismét külföldi csapatot lát vendégszól Arad. A vasárnap Oradea-maren szereplő debreceniekkel folytat az aradi szövetség eredménnyel kecsegtető tárgyalásokat, úgy hogy több mint valószínű a debreceniek szereplése. Cluj is tárgyal Debrecennel a keddi dátumra vonatkozólag, de a debreceniek szívesebben Aradra jönnek. A végleges döntés holnap délelőtt lesz meg.

O Az Admira aradi vendégszereplése. Beszámoltunk a kiváló bécsi csapat jöveteléről. Az Admira holnap szombaton kezd meg vendégszereplését és egy aradi kombinált ellen fog játszani, amelyben az AMTE játékosai — pihentetése érdekében — nem vesz részt, mivel vasárnap a kompiett munkáscsapat lesz a bécsiek ellenfele. A kombinált csapat a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet: Kiss (Gloria-CFR)—Huszti (Gloria-CFR), Mágory (Gloria-CFR)—Török (AAC), Pálkás (AAC), Fuhrmann (ATE)—Duffner (AAC), Kenderessy (AAC), Tóth (ATE), Szabó László (Gloria-CFR), Barbi II. (Olympia.) A kombinált összeállítás igen szerencsésnek mondható. Különösen a halvesorban van a bizalom. Az AMTE vasárnap néhány

átigazolás alatt levő játékosal merészsőve fog játszani.

O Bíróküldések vasárnapra. A vasárnapi mérkőzésekre — a nemzetközi mérkőzést kivéve — a BT a következő bírót küldte ki: Tricolor-pálya. Fél 11 órakor: ATE ifj.—Tricolor ifj. Bíró: Vladovits; határbírók: Roitan és Magdu. Fél 3 órakor: Voința-Victoria old-boy—Tricolor old-boy. Bíró: Harangozó; határbírók: Schlé és Ujj. 4 órakor: Tricolor—Intelegerea. Serlesmérkőzés. Bíró: Juhász; határbírók: Schwartz és Szilágyi. 6 órakor: Voința-Victoria—Wacker. Serlesmérkőzés. Bíró: Pavlović; határbírók: Weinerth és Kranovszky. Sannicolaul-mic. Banatul-pálya. Fél 4 órakor: ATE törpe—Banatul törpe. Bíró: Probst. Fél 6 órakor: ATE Ib.—Banatul. Bíró: Sendorf. Gloria-CFR-pálya. 11 órakor: Frontiera—Unirea. Bíró:

A másodszor nősült férj visszakióvása elvált feleségét

Különös házassági bonyodalom az új országhatárok miatt. — A bíróság elválasztott egy ifju párt, akit Trianon újra összehozott.

(Saját tudósítónktól.) Vigjátékba illő, bonyodalmas házassági eset foglalkoztatja Beregszász város társadalmát. Az eset főszereplői: Czapary Dénes, halálbórl földbírtokos és Zafiry Zsuzsika, egy beregszászi törvényszéki bírő leánya. A különös és szokatlan házassági eset, amely komplikált voltánál fogva nemcsak problémává nőtte ki magát, de élénken foglalkoztatja a jogászvilágot is, bizonyára nagy feltűnést okoz a bíróságnak, amely a rengeteg paragrafusok között egyetlen olyat sem tud találni, amellyel a bonyolult házassági ügy gordiusi csomóját megoldani lehetne.

Boldog szerelem és különös válasz

Czapary Dénes még a háboru előtt feleségül vette Zafiry Zsuzsikát. Tipikus, hamisítatlan szerelmi házasság volt ez akkoriban, amely végtelennek és örök boldogságnak látszott. Beszélték akkoriban, hogy Czapary éveken át küzdött a leány családjával, míg elnyerte a gyönyörű Zsuzsika kezét és a leány épen állhatatosságával és kitartó szerelmével törte meg a szülők ellenkezését. Amióta nagyobb feltűnést keltett aztán, hogy alig három hónapi házasság után a fiatalok a budapesti bíróság előtt annak rendje és módja szerint elváltak. A váratlan és egészen különös válasz nagy meglepetést váltott ki akkoriban, de a tulajdonképeni okkal senki sem volt tisztában.

Czapary Dénes a válasz után visszatért birtokára és éveken át el sem hagyta faluját, míg a fiatalasszony, akinek már leánykorában is jelentős irodalmi sikerei voltak, novella és tárcaírással kereste meg kenyerét. Közben Czapary másodszor is megnősült és a háboru után bérbeadva felvidéki birtokát, Budapestre költözött. Zafiry Zsuzsika továbbra is Beregszászon maradt és az utóbbi időben ő is újra kedvet érzett Hymen rózsáncsal iránt. A beregszászi katonai ügyosztály vezetőjének lett a menyasszonya a szépséges, szőke Zafiry Zsuzsika és jóvendőbelljével boldogan tervezgették a közeli házasságot és már az esküvő napját is kitűzték, amikor egy váratlan akadály

Szabolcsy; határbírók: Fock és Novák. Itt említjük meg, hogy a bírődelegációs lapok ezután a Majdt-féle divatüzletben vehetők át.

O Nemzetközi footballmérkőzés. A sportszerető közönség hálásan vette tudomásul, hogy július 24. és 25-ikén, szombat és vasárnapra a kerület az AMTE-val és Gloriával egyetemben lekötötte a nálunk igen előnyösen ismert bécsi I. oszt. Admirat. Szombaton este fél 7 órakor játszik az aradi válogatott ellen. Vasárnap 6 óral kezdettel pedig az AMTE-val. Ismételten alkalmaunk lesz gyönyörködni a bécsi iskolajátékban és bebizonyítani ezuttal is, hogy footballsportunk nemzetközi viszonylatokban is megállja a helyét. Keddre, július 27-ére pedig sikerült a kerületnek lekötni az Erdélyben urázó, nagy játékerőt képviselő Debrecen válogatottját.

Jegyek elővételben Majdt és Bauer irak üzletében.

O Aradi kombinált Sibuban. Vațianu Titus, aradi szövetségi kapitány azokból a játékosokból, akiknek a két napon semminemű elfoglaltságuk nincsen, egy kombinált csapatot állított össze és vele Sibuba megy, Sibiu válogatottja ellen. Ennek a csapatnak az összeállítása távolról sem közelíti meg az Aradon szereplő kombináltat, de remélhető, hogy meg fog felelni a nem stilusos Sibiu válogatottnak. A csapat összeállítása a következő: Balogh (AAC)—Kolumbán (AAC), Pfeiffer II. (AAC)—Kozma (Gloria-CFR), Szabó (ATE), Hahn (Gloria-CFR)—Boros (Gloria CFR), Szabó János (AAC), Müller (Gloria-CFR), Szabó Pál (Gloria-CFR), Balogh (ATE.) Ebben a csapatban csak a védelem összeállítása látszik jónak.

hirtelen fordulatot adott szerelmi regényüknek.

A válasz nem volt — válasz.

Amikor ugyanis a vőlegény a szükséges iratok beszerzése céljából felment a beregszászi anyakönyvi hivatalba és ott egyuttal bejelentette kötendő házasságát Zafiry Zsuzsikával, nagy meglepetésére azt a választ kapta, hogy menyasszonyának első házassága a cseh törvények értelmében érvényes, mert a válást a budapesti törvényszék mondotta ki, a szereplők pedig csehszlovák illetőségűek és így az elválást a cseh törvények értelmében is ki kellene mondani. És hiába hivatkozott a vőlegény arra, hogy menyasszonyának első férje időközben megházasodott és második feleségével együtt él Budapesten, az anyakönyvvezető szigoruan ragaszkodott a törvényhez és kijelentette, hogy Zafiry Zsuzsikát minden körülmények között most is Czapary Dénes törvényes hitvesének tekinti.

Újabb meglepetés.

Az anyakönyvvezető rideg kijelentése valósággal kétségbejuttatta a fiatal szerelmeseket, akik tehetetlenül állottak a szigorú paragrafusokkal szemben. A család nyomában ügyvédet fogadott, hogy a válopert a cseh törvényszék is sürgősen folytassák le. Az ügyvéd, tekintettel a dolog sürgősségére, a legrövidebb jogi eljárást választotta és beadványt nyújtott be a csehszlovák bírósághoz, amelyben kérte, hogy a törvényszék Czapary Dénest Zafiry Zsuzsikával kötött házasságának tilzenöt napi visszaállítására kötelezte. Bizonyosra vették, hogy ebben az esetben hitlen elhagyás címén a cseh bíróság a legrövidebb idő alatt elválasztja a „házasársakat” egymástól.

Azonban másként történt és itt következik a meglepetés, amely valósággal tragikomikussá teszi ezt a bonyolult házassági históriát. A fordulat ugyanis egyenesen szenzációs és a legremekebb vigjátéktémát adja. Az történt ugyanis, hogy amikor a bíróság a cseh hivatalos lapban közhírré tette a végzést, amelyben felszólítja Czapary Dénest a házassági

életközösség visszaállítására, néhány nap mulva levél érkezett a bírósághoz, amelyben Czapary Dénes, az elvált és újból megnősült férj, tudatja a bírósággal, hogy hajlandó visszaállítani a házassági közösséget, ölelő karokkal és berendezett lakással várja vissza első feleségét.

A szenzációs és nem várt fordulat természetesen valósággal forradalmat idézett elő egy a famíliában, mint a jogászai körökben. Komplikálja a helyzetet az is, hogy Czapary Dénes, bár jelenleg Budapesten lakik, csehszlovák illetőségét nem adta fel, tehát a cseh törvények ebben a vonatkozásban rá is kötelezők. Ezzel szemben tény, hogy első feleségétől még a cseh megszállás előtt vált el bírói ítélettel. Beszélik, hogy Czapary Dénes, amelynyiben első felesége hajlandó volna visszatérni hozzá, kész visszaköltözni Csehszlovákiába és elválni második feleségétől, aki régebbtől fogva komoly beteg.

A szokatlanul bonyolult és rendkívül érdekes részletekben bővelkedő szenzációs házassági história tehát, lehet, hogy rövidesen nem várt fejleménye lesz, mert úgy tudják, hogy bár kissé meglepte a váratlan fordulat, maga Zafiry Zsuzsika sem idegenkedik attól a gondolatától, hogy visszatérjen férjéhez, akit annak idején olyan olthatatlan szerelmmel szeretett.

AZ „ORIENT”

csődtömegének beszerzési áron alul való

klárusítása

a volt „LUVRUL” helyiségében

Arad, Str. Mețianu (Forray-u.) mai nappal megkezdődött.

Dr. Ursu János

csődtömeg-gondnok.

H I R E K.

Szombaton délből érkeznek a polgármesterek.

Nagy érdeklődés várja a szombati délutáni tanácsulást.

Ma délután távirat érkezett az aradi városházára dr. Robu János polgármestertől, ki néhány nappal ezelőtt — mint ismeretes — hivatalos ügyben Bucurestibe utazott. A távirat szerint a polgármester szombaton délből érkezik vissza Aradra. Városházi körökben feszült érdeklődéssel tekintenek a polgármester hazajövetelére, mert nincs kizárva, hogy biztos híreket hoz a városi tanács ellen lefolytatott vizsgálat ügyében.

Az érdeklődés középpontjába került szombati rendkívüli tanácsülés, amely fontos kérdésekben határoz, délután öt óraker kezdődik a város vezetősége kéri a tanács tagjait, az ülésen teljes számban jelenjenek meg, hogy az határozatképes lehessen.

— A prefektus iskolalátogatása. Bonei Vazul prefektus ma délután Moldován József tanfelügyelő kíséretében Székudvarra utazott, ahol meglátogatta az ottani iskolát.

— Monay Ferenc ünneplése. Ma este tartották meg Monay Ferenc dr. plébános ezüstmiséje alkalmával rendezett eucharisztikus ünnepségek második estjét. A templom zsúfolásig megtelt közönséggel. Arad katolikus társadalmának előkelőségeivel. Hét óraker dr. Kienitz Géza pánkoti plébános tartott mise-magyarázatot a felajánlásról átváltozásig. A közönség áhitatos figyelemmel hallgatta az egyházi szertartásokról szóló magyarázatot a híveknél adott tanácsokat. A gyermekeknek szépen énekelte Simon Berta tanárnő vezetésével.

— Uj adóhivatali főnök. A pénzügyminiszter ma az aradi pénzügyigazgatóságához érkezett leirata szerint Muscan Demetert a sodori (székudvari) adóhivatal főnökének nevezte ki.

— Visszatért Bécsbe a bécsi román követ. Bucurestiből jelentik: Mitilienu román követ ma visszatért állomáshelyére.

— Lakásépítésre serkentik a tiszteket. Bucurestiből jelentik: A hadügyminiszter elhatározta, hogy nagy kedvezményben fogja részesíteni mindazokat a tiszteket, akik lakásokot építenek.

— A budapesti kommunistapör szenzációja. Budapestről táviratozzák: Rákost Mátyás és társai kommunista pörének mai tárgyalásán Horvitz Gábor, a famunkások szövetségének titkárát hallgatták ki, aki tanuvallomásában beismerte, hogy a szocialdemokrata-párt összeköttetésben állott egyes volt népbiztosokkal, Bóhm Vilmossal, Carbai Sándorral és Buchinger Manóval, akiket ma is szocialistáknak tart.

— Letartóztatásban maradnak a tolvaj rendőrök. Ma délelőtt hallgatta ki Orezeanu vizsgálóbíró a Czettel-féle faterp szarkáit. Pacurár György és Goran Leontin rendőrök ismétlen beismerték, hogy a lopásokat Horváth György kocissal és feleségével, Kiss Andrással és feleségével, Lada Lajos éjjeliőrrel, Csopoi Györggyel és Molnár Lajossal együtt követték el, akiket kihallgatásuk után letartóztatták és az aradi törvényszék fogházába uáltak be.

Orosz kémiszervezetet lepleztek le Bukovinában

(Csernovitz, július 23.) Az itteni szigoranca tegnap magyarányu kémiszervezetet leplezett le, amely az orosz szovjet részére kémkedett. A szervezetnek fiókjai voltak Erdélyben, Bessarabiában és a régi királyságban. Számos letartóztatás történt és a letartóztatottnál kompromittáló iratokat találtak. A szervezet kurirjal Csernovitz és Kamenev—Podolszk között rendszeres közlekedést tartottak fenn.

Letartóztatják egy zsaroló aradi delegáltot.

Az aradi rendőrségen megindult tisztító-munka példás eredménye.

(Saját tudósítónktól.) Amióta Mutiu Traian rendőrprefektus átvette az aradi államrendőrség vezetését, új éra vette kezdetét. A prefektus belátta, hogy egy városban csak úgy lehet a közbiztonságot fenntartani és a rendőrség tekintélyét megőrizni, ha tiszta jellemű, becsületes, megvesztegethetetlen emberek állanak a közbiztonság szolgálatában. Megkezdődött a rendőrségen a tisztító munka, amely hamarosan szenzációs eredményeket produkált. A napokban beszámoltunk arról, hogy több közrendőrt tartóztattak le részben lopás gyanúja miatt, részben pedig azért, mert a rendőrök szövetkeztek a tolvajokkal. A rendőrség tisztikara a prefektus rendelkezésére szigorú ellenőrzés alá vette az összes alkalmazottakat s ma délelőtt ismét egy rendőrségi közeget tartóztattak le, aki súlyosan visszaélt hatalmával, sőt lopással is gyanúsították.

Két héttel ezelőtt Seres József str. Ghiba Birta (Varjassy József)-uccai lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakásába betörték és onnan tízezer lej értékű ruhaneműt loptak el. A rendőrség nyomozó osztálya Draghicescu György detektívvel bizta meg a nyomozással, aki napokon keresztül sem tudott semmi eredményt felmutatni. Draghicescu gyanús volt a nyomozó osztály főnöke előtt, mert állandóan olyan jelentéseket nyújtott be, amelyek a feljelentés adataival teljesen ellen-

keztek és olyan nagy adatokkal olták meg a nyomozás eredménytelenségét, hogy az osztályvezető a legnagyobb titokban egy rendőrtisztet bizott meg az ellenőrző nyomozással.

Alig telt el néhány nap, a rendőrtiszt meglepő adatoknak jött nyomára. Először is megállapította, hogy a betörést Oláh Mária és Oláh Róza követték el, akik egy hét óta eltűntek lakásukból. Kiderült, hogy Draghicescu tartóztatta le a nővéreket, akiket el is vitt, de nem a rendőrségre, hanem bezárta a két nővért a saját lakásába, ahol egy teljes hétig tartotta a letartóztatott leányokat. A rendőrtiszt a detektív távollétében hatolt be a lakásba és ott találta Oláh Mária és Oláh Rózát, akik egy percig sem tagadták, hogy ők követték el a betörést Seres Józsefnél és elmondották, hogy Draghicescu megígérte nekik, hogy rövid időn belül szabadon bocsátja őket. A két leányt a rendőrtiszt a rendőrségre kísérte, ahol jegyzőkönyvet vettek fel vallomásukról, amelynek alapján ma délelőtt letartóztatták Draghicescu Györgyöt. A vallomás szerint a tolvaj leányok a detektívvel megosztokodtak a lopott holmian és Draghicescu kijelentette a leányoknak, hogy abban az esetben, ha egy-két hetet vele töltenek, nem lesz semmi bánatásuk. A letartóztatott detektívet és a két leányt ma délelőtt átkisérték az ügyészség fogházába.

Cluji egyetemi tanár tragédiája

Vérmérgezésben meghalt a kolozsvári egyetem fogász-osztályának vezetője.

(Cluj—Kolozsvár, július 23.) Bilasco egyetemi tanár, a fogászati osztály vezetője tegnap vérmérgezés következtében meghalt. A professzor, aki szenvedélyes turista volt, az elmúlt héten egy kirándulás alkalmával egy kődarabral megsértette a lábát. Eleinte ügyet sem vetett a sebre, amely később inficiálódott és a vérmér-

gezés olyan rohamosan elterjedt, hogy a szerencsétlen professzort nem lehetett megmenteni. Bilasco az impérium változás után a magyar fővárosból került Kolozsvárra, ahol úgy a román, mint a magyar társaságok közkedvelt tagja volt. Halála városzerte mély részvétet keltett. Temetése holnap lesz.

— Nem engedik szabadon a bigámia vádolt aradi tiszviselőt. Megírjuk, hogy a bigámia vádolt és előzetes letartóztatásba helyezett Menyhárt Imre szabadlábahelyezése esetére 25.000 lej óvadékot ajánlott fel. Menyhárt felfolyamodása felett ma döntött az aradi törvényszék, amely elutasította Menyhárt Imre kérését, aki továbbra is a fogház lakója marad.

— Szabadlábba helyezték Savu Constantin volt képviselőt. Pár hét előtt megírták a lapok, hogy Savu Constantin volt képviselőt letartóztatta a timisoarai vizsgálóbíró állítólagos szabálytalanságok miatt, amelyek a jirbolői kózkórháznál történtek, amelynek Savu a gondnoka volt.

Savu Constantin három héttel volt mindössze vizsgálati fogságban és tegnapelőtt szabadlábba helyezték, mert beigazolódott, hogy visszaéléseket nem követett el és teljesen lényegtelenek azok a hiányok, amelyek miatt a volt aradi szerkesztőt akarják felelőssé tenni. Az egész ügynek politikai háttere van.

— Eljegyzés. Csütörtökön, a hó 22-én eljegyezte Nemesolcsai Négyesi Szondy Margit urasszonyt, budapesti bérpalota tulajdonosnő Péregul-Micről, Karásonyi Miklós Szilárd kávéház tulajdonos Arad. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— Az ujaradi tündérvirtékben szórakozhat legkellemesebben! Legjobb kreppapírok Kerosinál.

— Pusztító felhőszakadás. Bucurestiből jelentik: Teleorman és Turnu-Magurele városokban és környékén tegnap óriási felhőszakadás pusztított jégesővel kapcsolatban. Több ház összedőlt, a gyümölcsstermés tönkrement és a vasuti közlekedés megszakadt.

Jesi, Roman és Falticeni megyékben jégesővel kapcsolatos felhőszakadás pusztított, amely a vetések és a termés nagyrészét tönkreverte.

— Szabadon a pályaudvari lopás gyanúsítottjai. Az aradi törvényszék ma foglalkozott Mandru ügyésznek Popescu János, Otlacan György és Popi György, valamint Ardelean Tódor pályaudvari hordár szabadlábahelyezése ellen beadott felfolyamodásával. A törvényszék, arra való tekintettel, hogy a vizsgálat során semmi pozitívum nem merült fel, amely a rendőrök bűnösségét igazolná, helybenhagyta a vizsgálóbíró szabadlábba helyező határozatát s így a rendőrök és a hordár ma elhagyták az ügyészségi fogházat.

Hollós Vacuum Cleaner

Arad. Str. Barliu 39. Telefon 513. sz.

— Budapesti uriaszony tragédiája. Budapestről táviratozzák: Halálos tragédia áldozata lett egy budapesti uriaszony, a rossz orvosi kezelés következtében. Szathmári Károly posta- és táviratellenőr felesége az elmúlt hónapban Jugoszláviába, Slavon Brodiba utazott nyaralás céljából. Szathmáriné egyik sétája közben megcsuszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy eltörte a karját. Az ottani orvost vette igénybe, aki gipszkötésbe tette a törött kart és amikor az uriaszony állandó fájdalomról panaszkodott, azzal biztatta a beteg uriaszonyt, hogy majd javulni fog. Végül megrendült a bizalma az ottani orvosban és ezért visszajött Budapestre, hogy itt kezeltesse magát. Megérkezése után azonnal elment az új Szent János-kórházba és amikor megvizsgálták, azonnal megállapították, hogy az uriaszonynak a rossz kezelés következtében tetanusmérgezése van. Próbálták oltásokkal gyógyítani, azonban már nem használt semmi és borzalmas szenvedések között meghalt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A csecsemő tragikus halála. Budapestről táviratozzák: Borzalmas szerencsétlenség áldozata lett Szurdokpiáspököben egy ottani gazdálkodó négy hónapos csecsemője. Mihailovits Mihályné minden délből ebédet vitt a határban dolgozó férjének és erre az időre a négy hónapos Józsefet és a 4 éves Andort 7 éves Erzsébet nevű kislányára bizta. A gyermeknek anyjuk távollétében játszódással töltötték és miután játékukba a csecsemőt nem vonhatták be, azt az udvaron egy padra helyezték, ahol minden felügyelet nélkül hagyták. Tegnap az udvarban levő öböl eddig ki nem derített módon a disznók kiszabadultak és a magára maradt kisgyermekhez rohantak. A négy hónapos József leesett a padról és mire a szerencsétlenséget észrevették, már késő volt, mert a csecsemő orrát és füleit teljesen összemarcangolták a disznók. A hazaérkezett Mihailovitsné már csak halott gyermekét láthatta viszont. A csendőrség megindította a nyomozást.

— Megkezdődik a szeszkeszletek ellenőrzése. Az aradi pénzügyigazgatóság megbízottai holnap délelőtt kezdik meg a szeszkeszletek ellenőrzését. Míg járt le a bejelentések határideje és megállapítást nyert, hogy igen sokan nem tettek eleget bejelentési kötelezettségüknek, akik közül a legtöbbben kiskereskedők vagy kocsmárosok. Az ellenőrzés azonban nemcsak ezekre terjed ki, hanem azokra is, akik készleteiket bejelentették és ezeknél az ellenőrzés célja az, hogy a bejelentés adatainak hitelességéről meggyőződjenek. Nyolc részre fogják felosztani Arad városát és mindenholva ketten-ketten mennek el. Ellenőrzik a szeszgyárakat, a szesz nagy- és kiskereskedőket, kávéházakat, éttermeket, vendéglőket, kocsmaikat és mindazokat a kereskedőket, akik az új szesz törvény értelmében magasabb adózás alá kerülő szeszük elárúsításával foglalkoznak, akár kicsinyben, akár nagyban. Az ellenőrzés mintegy tíz napot fog igénybe venni és a pótlékokat csak akkor kell majd befizetni, ha a pénzügyigazgatóság megbízottai szeszfelvétele már megtörtént.

— Eltoloncolják a pesti bombamerénylőket. Budapestről jelentik: A rendőri kapitányság politikai osztálya két heti nyomozás után megállapította, hogy Persian Ádám hírlapíró ellen elkövetett bombamerénylő tette: Gyallai Mihály, akinek segítőtársa, a menyasszonya, Gyulai-Molnár Ferencnek, Vázsonyi Vilmos merénylőjének testvérhuga, Gyallai azonos azzal, aki annak idején Keő-Kucserának kézigránátot adott át, hogy azzal ölje meg a jászkarajenői kocsmárosot. Egyiküket sem vette azonban a rendőrség őrizetbe, mert három bombaszakértő véleménye szerint a Persian lakásába bedobott bomba szurokból készült, puskapor nem volt benne, tulajdonképpen tehát a szurok robbant fel, ami csak könnyű csti sértés okozására volt alkalmas. A tettesek tehát könnyű testi sértés vétsége címén vonhatók felelősségre a csendőrborítás vétségén kívül. Nehogy azonban a bombavető szűk társasága abban a hitben éljen, hogy ezennel is megfélemlíthetnek embereket és hogy komolyabb büntetőjogi következmények nélkül követhetnek el hasonló bűncselekményeket, (mindazok ellen, akik azzal gyanúsíthatók, hogy ilyen rendbontó tervekkel foglalkoznak, közigazgatási uton is eljárhatnak és eltoloncolják őket Budapestre).

— Zseblovajlások. Marion Fraian aradi lakos ma feljelentést tett a rendőrségen, hogy Kurtics és Arad között a vonaton kiloptak zsebéből 300 francia frankot. Gottnek Róbert feljelentést tett, hogy a főtéren ellopták tárcáját, amelyben 2000 lej készpénz volt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Dr. Fuchs Albert ügyvéd (Bulevardul Carol I., 75.) bekapcsolt telefonszáma 244.

— Vasárnap, 25-én reggel 4—6 óráig a vízszolgáltatás áramhiány miatt szünetelni fog.

— Az Aradi Villamosági r. t. közli, hogy f. hó 25-én, vasárnap reggel 4 órától 6 óráig a villamos áramszolgáltatás szünetelni fog.

Jegyző-ostrom a prefektus ellen

Boneu prefektus megnyugtató nyilatkozata.

(Saját tudósítónktól.) A legutóbbi években alakult jegyzői tanfolyamoknak az volt a céljuk, hogy főképpen az Erdélyszerte mutatózó segédjegyző-hiányt szüntessék meg. A tanfolyamok céljukat el is érték, de egyben annyi tanfolyamot végzett egyént bocsájtottak utnak, hogy most már gondot okoz valamennyiüknek elhelyezése. Emellett a tanfolyamot végzettek között igen sokan akadtak, akik nem elégedtek meg az egyszerű segédjegyzőséggel, hanem mindjárt egy nagyobb jegyzőség élére akartak kerülni. Ezek a legutóbbi időkben Boneu Vazul aradvármegyei prefektus ellen is valószínűsítést intéztek és azt kívánták tőle, hogy mindegyiküknek juttasson jegyzőséget. Munkatársunk ma beszélgetett a prefektussal, aki erre vonatkozóan a következőket mondotta:

— A legnagyobb jóindulattal

intéznék el minden kérést, ha az módomban állana. Jegyzői állás azonban ma üresedésben nincs és így képtelenség a sok fiatal kérelmező kívánságának eleget tenni. Különben is, ha egy jegyzői állás megüresedik, akkor azt pályázat útján töltjük be és akkor is elsősorban azok jönnek tekintetbe, akiket az előző kormányok személyi és politikai okokból, bosszúból, vagy retorzlóképpen bocsájtottak el, vagy függesztettek fel. Ismétlem, a legnagyobb jóindulattal vezet, de az emberi szempontok azt diktálják, hogy legelőször azok kapjanak ismét jegyzőséget, akiket méltatlanul tettek ki állásukból!

A prefektus megértő és humanus nyilatkozata bizonyosan csökkeníteni fogja az ambiciózus fiatalok tülekedését és megnyugtatta azokat, akik politikai üldözés miatt voltak kénytelenek a közigazgatási pályától megválni.

Kilakoltatták a Cuza-pártot.

A képviseléválasztás érdekes epilógusa.

(Bucuresti, július 23.) Egy tegnapi napon kelt belügyminiszeri rendelet meglehetősen zavarba hozta a cuzistákat. Tudvalévő ugyanis, hogy Cuza professzor még az elmúlt őszön a Banca Nationala főintézetének palotájába költöztette be a román nemzetvédelmi keresztény liga központi irodáját, amelynek akkoriban a Banca Nationala titkára, Stoian, szintén oszlopos tagja volt. A kormányváltás folytán Stoian helyére Taslaoanu került, akit a választások során éppen a cuzisták élénk agitációja bukta-

tott meg. Taslaoanun úgy látszik nagyon érzékenyen érintette a vereség, mert egy héttel ezelőtt kérvényt nyújtott be a miniszterelnökhöz, amelyben kérte, hogy a keresztény liga által elreklvirált helyiségeket utalják vissza a Banca Nationalának. A kérvény felett a legutóbbi minisztertanácsban döntöttek s tegnap már kikézbcsítették Cuza professzornak a határozatot, amely szerint a keresztény liga nyolc napon belül köteles kiköltözni a Banca Nationala palotájában lévő helyiségekből.

— Halló Erdély—Bucuresti! Ilyen cím alatt indít riportlapot Bucurestiben Gara Ernő dr., Erdély újságírógárdájának ez a kivételes tehetségű és széles körökben ismertnevű tagja. A hetilap címe is kifejezi már azt az okot, amely életrehívja ezt a régen nélkülözött sajtóorgánumot: Erdély lelke és Bucuresti lelke még mindig távol vannak egymástól és ezt a nagy távolságot akarta csökkenteni az új lap, amely a főváros főúterét fogja bekapcsolni Erdély vérkeringésébe. Az erdélyi magyarság Gara Ernő és kiváló munkatársai avatott tollain keresztül fogja megismerni Bucuresti politikai, művészeti, társadalmi és gazdasági életét, eleven, színes, háttér és irodalmi módon mozgó riportok fognak élő és érző kapcsolatot teremteni Erdély magyarsága és az eddig alig ismert főváros között. Gara Ernő neve garancia arra, hogy ez az ismeretség kellemes, érdekes és hasznos lesz. A nagy érdeklődéssel várt lap augusztus hó folyamán jelenik meg.

— Közöljük az igen tisztelt orvosokkal és pacienseikkel, hogy a belgyógyászati, sebészeti és nőgyógyászati betegek részére berendezett budapesti „Fasor Szanatorium” (Vilma királynő-ut 9.) betegeit tízennégy-napi ott tartózkodás után a visszatárazásnál a Máv. vonalain 50 %-os díjkedvezményben részesíti.

MOZI.

xx Az aradi Marosparti Muzgóban rendkívül érdekes dráma kerül bemutatásra. A darab címe: „Borbolói pokol.” Főszereplők Grit Haid, Dr. M. Martof, A. Kersten. Az előadás kezdete negyed 10 órakor.

xx „Nyomorultak” filmbemutató az aradi Apollóban. Minden várakozást felülmutatva a „Nyomorultak” filmbemutatója, amely tegnap este zajlott le az aradi Apolló mozgósínházban. Victor Hugo nagykonceptiójú társadalmi regényének ugyszólván minden sorára élő tükröként lebegett a néző szemelőtt, minden egyes jelenet lenyűgöző volt, annyira lenyűgöző, hogy a közönség elragadtatással hagyta el a nézőteret. A darab főszereplője Sandra Milowanoff orosz színész mélyen fekvő pszichikai indoklással oldotta meg feladatát, új volt, stílusos volt. Méltó rész jutott a hatalmas sikerből Jean Touloutnak, aki francia könnyedséggel és nagystílusúval varázsolta maga elé a darab miliójét. — Az előadásokra jegyek előre válthatók mindkét részhez az aradi Apolló elővételi pénztáránál. Az előadások 5, 7 és egynegyed 10 órakor kezdődnek.

xx „Monstrum” Lon Chaney-film az aradi Urániában. Az idegcsiklandozó fantasztikus drámák iskolapéldánya a Monstrum. Az előadások 6, fél 8 és egynegyed 10 órakor kezdődnek.

xx Jön! Patt és Patachon legújabb filmje. — „A kislord”, Mary Pickforddal. — Malek legújabb filmje.

Az érettek.

Ötvenszázalékos a megfelelték arányszáma.

(Bucuresti, július 23.) A közoktatásügyi miniszterium tegnap tette közzé az érettségi vizsgálatok végső eredményét. Az adatok csak a jelentkezők és a sikerrel vizsgázottak arányszáma szerint vannak csoportosítva és nem tartalmaznak azokat a számokat, amelyek a kisebbségi érettségizők szomorú eredményét mutatják. A közoktatásügyi miniszterium jelentése szerint az egész országban összesen 4907 tanuló jelentkezett érettségi vizsgára, ebből átment 2631, ami megfelel 52.65 százaléknak. Tartományok szerint: csoportosítva az adatok a következő képet mutatják: A régi királyságban jelentkezett 2772 tanuló, átment 1529, tehát 55.17 százalék. Bessarabiában jelentkezett 329 tanuló, átment 179, tehát 54.4 százalék, Bucovinában jelentkezett 341 tanuló, átment 181, tehát 53 százalék. Erdélyben jelentkezett: 1155 tanuló, átment csupán: 742, tehát 47.7 százalék.

Tornay Rózsi

Budapestre érkezett.

A Fabank visszavonta a sikkasztó leány ellen tett feljelentését.

(Budapest, július 23.) Tornay Rózsi, a Faértékesítő Részvénytársaság milliárdokat sikkasztó hivatalnokja ma reggel Budapestre érkezett.

Tornay Rózsi ügyével ismételen foglalkoztunk már: megirtuk, hogy a kétségkívül zseniális leány vezérigazgatójának teljes bizalmát élvezte, a tőzsdei konjunktúra idején milliárdokat nyert a tőzsdén, a konjunktúra megszűntével azonban nagy tőzsdei kötelezettségei állottak fenn. Ekkor nyult a Faértékesítő Rt. gondnóira bizott értékpapírjaihoz, abban a reményben, hogy kedvező tőzsdei fordulat után az elsikkasztott értékpapírokat helyre tudja tenni. Az értékek azonban tovább estek, Tornay Rózsi kötelezettségei egyre nőttek és ezért újra sikkasztott. Amikor pedig nem bírta már sikkasztásait leplezni, Franciaországba szökött. Párisból egyezségi ajánlatot tett a Faértékesítő Részvénytársaságnak s hozzátartozói kezességét vállaltak érte és a Részvénytársaság másfél évi tárgyalások után visszavonta feljelentését, úgy, hogy visszatérésének semmi akadálya sem volt tovább.

Az aradi Urániában

ma

LON CHANEY

legjobb filmje

MONSTRUM

fantasztikus filmjáték

Az előadások 6, 7/8 és 10 órákor kezdődnek.

Csokoládé tizemek, TUNKMASSZAT, per kg. Lej 145.— szállit utánvételt mellétt
akraszdák, kávéházak részére legfinomabb OSTYALAPOKAT, per kg. Lej 110.—

Gábor csokoládégyár Arad.

KÖZGAZDASÁG.

Kijátszák Aradon az elővásárlási tilalmat.

(Saját tudósítónktól.) Élénk forgalom volt a mai hetipiacon, amelyen nagyszámu termelő vonult fel. A piaci kofák nagy elégedetlenséggel tesznek eleget az elővásárlási tilalomnak, de igyekeznek azt minden lehető módon kijátszani.

— A kofa jelentéktelen mennyiségű áruval elhelyezkedik a sorban, miután előzőleg néhány perces beszélgetést folytatott a termelőkkel. S nemsokára az egyik termelő áruja egyrészt szomszédjának adja át.

markába nevet, hogy miképen játsszák ki a rendőrséget. Jó volna kissé vigyázni a „láncolókra.“

A piac mai árai különben a következők voltak: Burgonya 3-4 lej, hagyma 4 lej, bab 10 lej, tehénturó 24 lej, juhturó 56 lej, vaj 120-160 lej, alma 5-10 lej, körte 14-18 lej, meggy 14-15 lej, barack 20 lej, szőlva 12 lej, ringló 14 lej kilogrammonként. — Tojás 2.30 darabja, fejes káposzta 4-9 lej, saláta 1 lej fejenként, zöld kukorica 1-2 lej, zöldség 2-3 lej, zöldbab 5 lej, tejfel 50 lej. A barcmfipiac: Sovány liba 120-180 lej, sovány kacska 60-120, tyuk 100-140 lej, csirke 50-100 lej párja, kövér liba 160-300 lej, kövér kacska 120-160 lej darabja. A gabonapiacon a buza 370 lej, kukorica 550-600 lej, árpa 500-520 lej, zab 580-600 lej métermázsánként. Az állatvásár árai változatlanok maradtak.

Zürichben 2.35, Párisban 20.05 a lej.

Helyi valutaárak. (Julius 23.) Pénz: Dollár 219, angol font 1050, francia frank 5.20, lira 7, cseh korona 6.35, magyar korona 325, dinár 3.60, schilling 31, svájci frank 42.50, márka 51.30. Áru: Dollár 221, angol font 1070, francia frank 5.50, lira 7.30, cseh korona 6.55, magyar korona 320, dinár 3.75, schilling 31.50, svájci frank 43, márka 52. Kizetése: Berlin 53.30, Newyork 224, Amsterdam 90.20, London 1090, Páris 5.30, Milánó 7.28, Prága 6, Budapest 318, Zágráb 3.97, Bécs 31.65, Zürich 43.40.

Zürichi tőzsdenyitás. (Julius 23.) Berlin 122.95, Amsterdam 207.75, Newyork 516.62.50, London 2512.25, Páris 11.60, Milánó 16.75, Prága 15.29.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.11.50. Bucuresti 2.35, Varsó 57.50, Bécs 73.

Zürichi tőzsdézárás. (Julius 23.) Berlin 122.96.25, Amsterdam 207.70, Newyork 516.62.50, London 2512.25, Páris 11.72.50, Milánó 16.75, Prága 15.30, Budapest 72.30, Belgrád 9.11, Bucuresti 2.35, Varsó 56.75, Bécs 73.07.50.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Julius 23.) Kizetése: Páris 4.90, Ber-

lin 52.50, London 1072, Newyork 220.50, Milánó 7.20, Zürich 42.75, Bécs 31.20, Prága 6.53, Budapest 31.15. — Valuták: Napoleon 870, márka 52, leva 1.60, török lira 1.14, angol font 1070, francia frank 5.10, svájci frank 42, lira 7.50, drachma 2.65, dinár 3.85, dollár 220, lengyel zloty 18, schilling 31.50, magyar korona 31.50, cseh korona 6.60.

— A katonai szövetkezetek-ügye. Bucurestiből jelentik: A hadügyminiszter Ruzinszky, Stefanescu és Dimitriu tábornokokból álló bizottságot küldött ki a katonai szövetkezetek ügyének megvizsgálására.

= Emelkedik a buza ára a rezában. Bucurestiből jelentik: Brajilában és Galatban élénk kereslet mutatkozik a buza iránt, amelynek ára végigmonként 101 ezer lejre emelkedett.

= A budapesti gabonapiac. Budapestről táviratozzak: A mai gabonapiacon már az izlet megnyitása után is lanya volt a készáruvásár irányzata. A csikágói gabonatőzsdén a buza négy centtel esett és jobb kínálat is mutatkozott az ujbuzából. Az ujbuzza 5000-7500, az ugrozs pedig 5000-10,000 koronával olcsóbbodott. A határidő piacon meglehetősen

élénk forgalom volt, de csak bel-földi októberi buzából. A mai hivatalos árfolyamok a következők voltak: tiszavidéki buza 370-385, felsőtiszai 367-382.5, fehérmezei, pestmezei, egyéb dunántúli és bácskai 365-380, ugrozs 240-242.5, árpa 227-230, zab 280-305, tengeri 262-265.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak napenkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JOZSEF.

Cenzurát: Prefectura Judetului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget

ÉTTEREM ÁTVÉTELI

A n. é. közönség szives tudomárá adom, hogy a Plata Avram Iancu (Szabadság-ter) 11. szám alatti Fülöp-féle

köser éttermet és vendéglőt átvettém. — Allandóan izletes ételek, kiváló italok kaphatók a legpontosabb kiszolgálás mellett. — Ebéd és vaosora is kapható. — Abonánsok házon kívül is elfogadjatnak.

Szives pártfogást kér: Schwartz Mór

a Vadászklub étterem volt tulajdonosa Arad

ÉRTESÍTÉS

A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy a St. Maria (Széchenyi-ucca) 2. sz. házban teljesen modernül, higiénikus követelményeknek megfelelő elsőrendű amerikai berendezésű urifodrász-üzletet nyitottam. Minden tőrekövés az leand, hogy nagybecsű pártfogóim megelégedését kiérdeméljem. Szives pártfogást kér: Aurel Bodrogean

ÉRTESÍTÉS.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

férfi szabóságomat

Arad, Str. Nicol Corvin (vált Hunyady-ucca) 1. sz. alá helyeztem át. Tisztelettel: Martini János férfi szabó.

50 000 vagy 80 000 lej

kaucióval egy jömeneteld vendéglőt percóntre, vagy haszonbérbe keresek helyben vagy vidéken. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4508

Berán Béla

férfi fehérnemű vállalata Arad, Str. Greceanu (Perényi-ucca No. 5.)

Ajánlom legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig minden

férfi fehérneműt. Elsőrendű munka. GYÁRI ÁRAK!

50.000 lej

kaucióval árást keresek

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4502

Jöjjön Budapestre!

Budapesti és balatoni fürdők vondegei a magyar vasutakon 50% kedvezményt kapnak. 4113

Continental szálloda Budapest, VII., Dobó-ucca 42. (Hungária-fürdő épületében. — Modern comfort! — Méretekelt árak!

Dr. Grünwald szanatóriuma Budapest, VII., Vilma királyné-ut 15. szám.

Liget-szanatórium Legmodernebb gyógyintézet evonor-, bél-, hótegek, szív-, vese-, cukorbetegségek részére. Vízgyógyintézet: VI., Nagy János (Boulevard-ucca 47. szám.

Dr. Pajor szanatórium és vizgyógyintézet Budapest, VIII., Vasútcso 17. szám.

Park-szanatórium Legtökéletesebb sebészeti gyógyintézet, szülészet, orvostudomány, bőrgyógyászat, vesebetegségek kezelése. Rántogon, VI., Aréna-ut 84. szám.

Royal nagyszálló VII. Erzsébet körút 45-47. Világnyitja és szálló! Budapesti és más magyar fürdők látogatói 50 százalékos kedvezményt kapnak.

Svábhegyi szanatórium Klimatikus, diétás gyógyintézet bel- és ideg-betegségek részére. Nap és légtüdők I., Bárd-Erdős ut 12. szám.

Szent Margit sziget Gyógyfürdő és szálloda, BUDAPEST. Legmodernebb berendezés! Méretekelt árak!

Szent Margit Sziget a Duna-folyam gyönyörű 150 hektár park. Nagyszálló, szanatórium. Magyarország legmodernebb üdülő- és gyógyintézet. Nénes és szénasavas gyógyfürdő kőszervny, reuma és idegesség ellen. Thermal szanatórium.

BALATONFÜRED Legmodernebb fürdők a szívbetegek kényelméért

Jó ház pákmühellyel és üzlettel,

amely jövedelmez havl 4000 lejt, elfoglalható lakással, 800 □-es talékkal, közel a belvároshoz.

450.000 lejtért eladó. Kizárólagos megbízott Györfly „Mures“ Irodája Arad, Sir. Unirel (Fábián Gábor-ucca).

Arad, Bulev. Regele Ferdinand (vált Boros Béni tér)

elsőrendű helyen több nagyobb 10885

üzlethehelyiség, valamint nagyobb pinchehelyiség bérbeadó.

Cim Rudolf Mosse hirdetőjében.

Strada Fabricel

(Gyár-ucca) 4. sz. alatti 200 □-öi telek

jelenleg veteménynyel beültetve, vízvezeték és kútval felszerelve,

szabad kézből eladó

Cim: Rudolf Mosse hirdetőjében.



Makulatura,

tiszta lappeldányok csomagolásra,

5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4502

Az aradi Apolloban VICTOR HUGO híres regénye Nyomorultak 2 részben. I rész hétfőig. Főszerepben: GABRIEL GARRIO és SANDRA MILOWANOFF Az előadások 5, 7 és 1/10 órakor kezdődnek. Jegyek elővételben válthatók

Képkerekezéseket legjutányosabb árért, képek, tükrök, órák, szövetek, vásznak, csillárok, sezlonok legelőnyösebb árért részletfizetésre is „**ARTA**”-nál Arad, Calea Banatului (Asztalos S.-u.) 5.

A fürdőző közönségnek kitünő ebéd és vacsora

mélyen leszállítva a Marosparti Nyári Mozi büfféjében!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudatlat az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat az arányok szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 4 lej — bens. vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhúzásával kell jelölni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük föl. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhatalmas fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést visszavonja, amelyik tartalmában legya erodeti alakjában nem körülbelül, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók. telefon szám: 157. * * * * *

Alkalmazás.

KIFUTÓ LEÁNY azonnal felvétetik Arad, Str. Consistorului 12. I. em. feljárt hátul az udvarban. 600

BANITAI téglagyár keres téglagyári munkásokat. Bania (Hunyadmegye). 4460

MALOMKEZELŐ állást keres azonnali belépésre Kornya Sándor Pankota. 4458

ROKKANT altisztek földműves családból, cséplési és gazdasági munkafeltételekre kerestetnek. Arad, Str. Eminescu 5. 4481

MEGBIZHATÓ jobb nő ajánkozik gyermektelen házaspárhoz mindenek szakkács nőnek. Orczy-u. 14. 4501

NÉMET KISASSZONYT keresek nagyobb fiaink mellé, kit magammal vinnék fürdőbe. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4506

KIFÖZDE FÖZÖNÖT KERES. Jelenkezők adják le címüket Rudolf Mosse hirdető irodába „Kifözönő” jellegre. 10365

TISZTESSÉGES hetes, nőtlen, kerestetik. Előnyben, aki csapos minőségben volt már. Jelentkezni déli 12—2 közt Központi Étterem. 10365

Lakás.

4 SZOBA, fürdőszoba, összes mellékfelhelyezékből álló modern lakás Temesváron, belvárosban átadó. Cim a kiadóhatalmasnál. 4473

Vétel és eladás.

8—10 HP. MAGÁNJARÓ lokomobillák eladó, vagy béreceptésre kiadó. Friedrich Testvérek gépgyára, Timisoara. 4314

NAGYON JUTÁNYOSAN LEHET HOZZAJUTNI ajándéktárgyak, amerikai rolós irasztékény, porzsa és gyári szőnyegek, antik asztalok, különböző antik butorok, háló, ebédlő, szalon uri szoba berendezések, asztalok, könyveszekrények, szekrények, fotelok, tükrök, asztalneműk, díszágyak, réz- és vasmosók, atoreok, függönyök, gázvasaló, gyermekhajtány, iraszték-garnitúra, álló villanyámpák, térti neszeser, díszágyakhoz. Salgóné Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-uca) I. e., jobb. 1000

CSÉPLŐGÉPEK, gyári üzemek részére menteszekrények legelőnyösebben beszerezhetők dr. Földes gyógyszerárban Arad. 4394

ANTIK BUTOROKAT, különböző szobaberendezéseket, egyes butorok, irasztalokat, székeket, porzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

MOTOROK: gyárilag javított, kifutó állapotban, azonnal szállíthatók 80 HP. Benz gyártmányú szívógázmotor, 55 HP. Koch gyártmányú szívógázmotor, 50 HP. Langen és Wolf gyártmányú szívógázmotor, 30 HP. Skoda gyártmányú szívógázmotor, 30 HP. Corona gyártmányú kétütemű nyersolajmotor, 16 HP. Grossley gyártmányú benzinmotor. **GŐZGÉPEK:** 70 HP. compand condensatoros, Podvinetz és Heissler gyártmányú félstabil, 40 HP. Máv. gyártmányú, magas nyomású félstabil, 35 HP. Wolf gyártmányú compand félstabil. **MALMI GÉPEK:** 2 drb. Ganz hongerszék, dupla hongerszékkel 600X200 mérettel, 2 drb. nagy teljesítményű Schekk-féle lisztkeverő, 1 drb. sikszita, 2 drb. Radialszita, 1 drb. tarár, 1 darab Rebdtabel, 1 drb. egyjártu 36" malom, 1 drb. kétjártu 36" malom. Érdeklődőknek készséggel szolgálok árajánlattal. **FRIEDRICH TESTVÉREK** gépgyára, Timisoara. 4483

MODERN HÁLÓSZOBABUTOR, alig használt, kitünő állapotban eladó. Antik butorok, márkás porcellánok, perzsaszőnyegek, neves mesterek festménytel mélyen leszállított áron kaphatók „Salon Artistique” Arad, (Fischer Eliz-pal.) 2601

VESZEK ezres címletű régi német márkát Schoizné, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 6. I. em. 4522

EGY fedeles hintó, egy homokfutó, teljesen újonnan javítva, eladó. Bövebbet zimándi malomnál. 10364

KUKORICADARALÓ, géphajtásra, jó állapotban, eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4518

MACULATURA PAPIR 5 kg-os csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhatalmasnál. 500

Uj butorhitel!

részletfizetésre. Ebédlő, háló, fa- és vasbutorok, diványok, matracok, ágybetétek, Edén pamlagok, zongora, varrogép, írógép stb. **CAROL GARAI** MAGAZIN DE MOBILE. Arad, Strada Gheorghe Lazar No. 6

Különféle.

FELDMANN óra és ékszerüzlete Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 2. Olcsó árak. Preciz órajavítás. 4308

Művezetői vagy főgépeszi állást keres

nagy szakképzettséggel bíró egyén, ki mindennemű gőzgépek és motorokhoz ért és villanyszerelést, gazdasági gépek javítását elvégzi stb. Szíves megkereséseket az Aradi Közlöny kiadójában „Szorgalmas” jellegre kérek. — Vidékre is elmegegyek. 4507

Meghívó

az Aradi Polgári Temetkezési Vállalat

1926. július 25-én délelőtt 10 órakor az aradi Ipartestület nagytermében

tartandó közgyűlésére,

a következő tárgysorozattal:

1. A közgyűlés megnyitása és két hitelesítő megnevezése.
2. A társasági tőke biztosításának megállapítása a K. T. 154. par. 2. pontja értelmében.
3. A részvénytársaság megalapítására vonatkozó határozat.
4. Az alapszabályok megszavazása.
5. Az igazgatóság tagjainak az első 3 évre való megnevezése az alapítók által s a felügyelő-bizottság megválasztása.
6. Az alapítók felmentése.

Az alakuló közgyűlésen minden részvényes részvényenkint egy szavazójoggal bír, de tíz szavazatnál többet senkinek gyakorolhat. 4520

Arad, 1926. július 23.

AZ ALAPÍTÓK.

Harisnya leszállított áron! Mál harisnya „Mixe” legfinomabb cóna 168 lej, „Magda” 145 lej, „Tosza” 125 lej. Selyem flor 98 lej. Selyem flor 85 lej. „Maco” minőségben 55 és 68 lej. Pamut minőségben 80 lej. Balom harisnya 150 lej. Keztyük, gyermek trikók! Férfi és gyermek harisnyák és zoknik. — Csipkék fehér és ecru színben. — Dívat szalagok. Cérák legelőnyösebb árak mellett!

Bogyó A.

Arad, Str. Eminescu 13

Nagy képzettséggel bíró egyén gépeszi állást keres

malomban, fűrészgyárban, vagy téglagyárban, oly egyén, ki az összes gépeket, motorokat és gazdasági gépeket szakszerűen tudja kezelni és javítani, valamint villanyszerelésben is költő jártassággal bír.

Szíves megkereséseket e lap kiadóhatalmasába „A. L. L. A. N. D. Ó” jellegre kérek. Vidékre is elmegegy. 4508

Nyaralásra kiválóan alkalmas

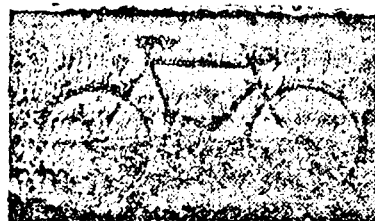
szőlő Paulison

szemben a villamos megállóval, egy holdnyi csemege- és borszőllővel, a villaszerű lakás áll három szoba, konyha, éléskamra, nagy verandából, kolna teljes felszereléssel.

eladó

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 4523

Megnyílt Aradon, a Calea Banatului (Asztalos S.-u.) 12. sz. alatt **FISCHER JÁNOS** hölgyfodrász manőúrterme és modern hajmunkák vállalata. Parókák 800 lejtől, hajfonatok 250 lejtől és hajrészecskék 90 lejtől kaphatók



SOLINGENI „Patria” és STEYR

„Waffenrad” kerékpárok

kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók

HAMMER VILMOS

műszerész 1746

Arad, Piata Avram Iancu 5-6.

Motorgummik minden méretben raktáron.

Cementtetőcserépgépek,

továbbá gépek, üreges betontömbök, beton- és salaktéglák, cementlapok, stb. előállítására. Formák: csövek, kutgyűrűk, lépcsők, stb. készítésére. Betonkeverőgépek. Prima cementfestékek. Complett a best cementpala-gyári berendezések (ETERNIT) stb. azonnal szállít raktárról:

„MODERNA”

Építőipari-gépek és Radiator R.-T.

Brasov, Kis-ucca 12. — Telefon 5-78. sz. 2773

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg gazdagon felszerelt raktárukat. Prospektusok és költseveteések díjmentesen.

Halló! Az aradi Marosparti mozgóban **MA! Borbaloi pokol.** Főszerepben: **GRIT HAID.** **Halló!** PAUL FRANK regénye után dráma 7 felvonásban. — Rendkívül szenzációs film.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavidálya.